



**Краткая информация
о пенсионных притязаниях лиц, работавших в гетто, к фонду пенсионного
страхования Германии в соответствии с новейшими судебными решениями (т.
наз. гетто-пенсия согласно Закону о выплате пенсий в связи с трудовой
деятельностью в гетто (ZRBG)¹)**

**Пожалуйста, примите во внимание новые положения о единовременной
вознаграждении в разделе 5!**

Федеральный суд по социальным вопросам (BSG) в ряде решений существенно смягчил условия для выплаты т. наз. гетто-пенсий. Это может привести к тому, что лица, преследовавшиеся национал-социалистическим режимом и осуществлявшие трудовую деятельность в гетто, теперь могут получить пенсию за счет фонда пенсионного страхования Германии (германскую пенсию) или более высокий размер германской пенсии.

1. Что изменилось?

- Требования относительно обстоятельств «Трудовая деятельность по собственному волеизъявлению» и «Оплата труда» значительно смягчены.
- Преследовавшимся лицам, страховой (пенсионный) стаж в условиях гетто которых может быть признан, на расширенных условиях может засчитаться альтернативный период страхового стажа в связи с пребыванием в возрасте свыше 14-и лет за границей, обусловленным преследованием.
- Приднестровье причислено к территориям, на которые распространяется действие Закона о выплате пенсий в связи с трудовой деятельностью в гетто (ZRBG).
- Принятие в учет времени пребывания в гетто в связи с выплатой иностранной пенсии впредь не противоречит принятию в учет страхового стажа в условиях гетто согласно Закону о выплате пенсий в связи с трудовой деятельностью в гетто (ZRBG).

2. Каким условиям Вы должны соответствовать?

- Вы являетесь лицом, преследовавшимся национал-социалистическим режимом, в понимании германского Закона о компенсационных выплатах (BEG).

¹Закон о выплате пенсий в связи с трудовой деятельностью в гетто

¹ Gesetz zur Zahlbarmachung von Renten aus Beschäftigungen in einem Ghetto vom 20.06.2002 (BGBl. I S. 2074)

- Вы в принудительном порядке пребывали в гетто, расположенном на территории, оккупированной Германским рейхом или включенной в его состав. Пребывание в концентрационном лагере или трудовом лагере не принимается в учет как страховой стаж в условиях гетто; однако это время в случае возраста свыше 14-и лет может быть принято в учет как альтернативный период страхового стажа.
- Вы осуществляли трудовую деятельность по собственному волеизъявлению (например, на основе собственных усилий или при помощи посредничества, например, со стороны Еврейского совета). Свою трудовую деятельность Вы осуществляли за оплату (в т.ч., в виде продуктов питания). Размер вознаграждения не играет роли.

3. Кто на этом основании может получить пенсию за счет фонда пенсионного страхования Германии?

Пенсией за счет фонда пенсионного страхования Германии может быть пенсия по старости по исполнению возраста 65 лет или – после смерти преследовавшегося лица – «вдовья» пенсия (пенсия по случаю потери кормильца). Минимальный страховой стаж составляет 60 месяцев.

4. Что следует предпринять?

- **Продолжается рассмотрение жалобы или судебное разбирательство**

Вы не должны подавать заявление. Мы сами рассмотрим вопрос о принятии теперь в учет страхового стажа в условиях гетто и о возможности выплаты пенсии. Вы получите дополнительную информацию.

- **Ваше заявление о предоставлении пенсии было отклонено, процедура оспаривания не ведется**

Подачи Вами нового заявления не требуется. Мы проверим вопрос о том, следует ли теперь принять в учет страховой стаж в условиях гетто и может ли выплачиваться пенсия. При необходимости мы Вас проинформируем. Проверка может продвигаться однако лишь поэтапно, начиная с лиц самого пожилого возраста. Более подробную информацию Вы можете получить от фонда пенсионного страхования, ранее отклонившего Ваше заявление.

- **Вам выплачивается пенсия без принятия в учет страхового стажа в условиях гетто**

Если Вы считаете, что теперь соответствуете условиям по принятию в учет страхового стажа в условиях гетто, мы Вам рекомендуем подать **заявление** о перерасчете размера Вашей германской пенсии, так как Ваша пенсия может повыситься. Такое заявление следует подать в фонд пенсионного страхования, который выплачивает Вашу пенсию.

- **Вы пока не подавали заявление о предоставлении пенсии**

Если Вы считаете, что соответствуете теперь условиям по принятию в учет страхового стажа в условиях гетто, то просим Вас подать заявление о предоставлении т. наз. гетто-пенсии в адрес Deutsche Rentenversicherung Bund, D-10704 Berlin.

5. Что теперь следует предпринять в случае, если Вы получили единовременное вознаграждение в размере 2.000 евро?

Преследуемые лица, которые выполняли трудовую деятельность в гетто, могут при учете определенных условий получить единовременное вознаграждение в размере 2000 Евро. Теперь выплата единовременного вознаграждения не исключается, если трудовая деятельность в гетто была учтена в начислении пенсии. Компетентно Федеральное ведомство централизованных служб и нерешенных имущественных вопросов (BADV), 53221 Бонн/53221 Bonn. Более подробную информацию Вы получите на интернет-странице : http://www.badv.de/003_menuelinks/f0_ghetto/index.html. Для получения консультации в распоряжении имеется телефонный сервис: +49 (0) 228 99 7030 13 24 или интернет-адрес: ghettoarbeit@badv.de

6. Кто предоставляет консультацию и оказывает помощь?

На другие вопросы Вы можете получить ответ у ниже обозначенных региональных пенсионных фондов, входящих в систему Германского фонда пенсионного страхования (Deutsche Rentenversicherung - DRV).

Фонд пенсионного страхования „DRV Bund“ тел.: 0049 (0)30-20247780	Компетентность по всем государствам. Ответ на телефонные звонки возможен также на английском, польском и русском языках.
Фонд пенсионного страхования „DRV Rheinland“ тел.: 08000-100048013 (для звонков из Германии) тел.: 0049 (0)211-937-0 (для международных звонков)	Компетентность преимущественно для лиц с местом жительства в Бельгии, Чили, Израиле и Испании.
Фонд пенсионного страхования „DRV Nord“ тел.: 0049 (0)40-5300-0	Компетентность преимущественно для лиц с местом жительства в балтийских государствах, Дании, Финляндии, Канаде, Норвегии, Швеции, Великобритании и США.
Фонд пенсионного страхования „DRV Rheinland-Pfalz“ тел.: 0049 (0)6232-17-2459	Компетентность преимущественно для лиц с местом жительства во Франции и Люксембурге.
Фонд пенсионного страхования „DRV Bayern Süd“ тел.: 0049 (0)871-81-2154	Компетентность преимущественно для лиц с местом жительства в Австрии, Словакии и Чешской Республике.
Фонд пенсионного страхования „DRV Mitteldeutschland“ тел.: 0049 (0)361-482-4000	Компетентность преимущественно для лиц с местом жительства в Венгрии.
Фонд пенсионного страхования „DRV Knappschaft Bahn-See“ тел.: 0049 (0)234-304-23001	Компетентность по всем государствам.